



---

*Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi*

---

**2015/2129(INI)**

4.7.2017

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2011/93/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali u l-isfruttament sesswali tat-tfal u l-pedopornografija (2015/2129(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Clare Moody

PA\_NonLeg

## SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal risoluzzjoni tiegħu:

- A. billi r-riċerka turi li l-abbuż sesswali tat-tfal jaffettwa lill-bniet aktar milli lis-subien (ir-rati ta' prevalenza huma 13.4 % għall-bniet u 5.7 % għas-subien) u huwa kommess prinċipalment minn irġiel; billi l-aspett tal-ġeneri jrid jiġi rifless fil-prevenzjoni tal-abbuż sesswali tat-tfal u fil-protezzjoni kontrih;
  - B. billi l-esponiment għall-pornografija jista' jżid il-vulnerabbiltà tat-tfal u taż-żgħażaġh għall-abbuż sesswali u għall-isfruttament sesswali; billi l-istatistika turi li 12 % mis-siti web huma siti pornografiċi, li fuqhom jistgħu xi drabi jkunu moħbija wkoll vidjows pornografiċi li jinvolvu t-tfal; billi kullhadd, ikun ta' liema eta' jkun, jista' jkollu aċċess liberu għal dawn is-siti u jniżżel il-vidjows li jrid;
  - C. billi l-vittmi tal-abbuż sesswali jsibu ma' wiċċhom riskji fiżiċi u psikologiċi serji li jistgħu jaffettwaw il-ħajja privata u soċjali tagħhom;
  - D. billi l-bniet li jkunu qed jaħarbu mill-kunflitti u mill-persekuzzjoni jinsabu esposti għal riskju akbar ta' stupru, ta' abbuż sesswali u ta' sfruttament sesswali u ta' żwieġ furzat, u billi r-riċerka turi li l-ostakli lingwistiċi, it-tabujiet kulturali, il-biza' li ma jaslux fid-destinazzjoni finali tagħhom u fatturi oħra jfissru li xi tfal rifuġjati vittmi ma jirrapportawx il-każijiet lill-awtoritajiet;
1. Jinsab imħasseb dwar il-fatt li d-distribuzzjoni mhux kunsenswali ta' materjal erotiku jew pornografiku, inkluż online u permezz tal-midja soċjali, bħalma hu l-fenomeni tal-hekk imsejha "pornografija ta' vendetta" – forma ta' abbuż u persekuzzjoni li qed tikber b'mod mgħaġġel – taffettwa b'mod predominanti ħafna lin-nisa u lill-bniet, li wħud minnhom huma taħt l-età ta' kunsens sesswali; jistieden lill-Istati Membri jimmonitorjaw l-internet sabiex irażżnu l-"pornografija ta' vendetta" fil-pront u b'mod effikaċi, u jintroduċu firxa ta' politiki legiżlattivi biex jipprevjenu u jissanzjonaw din il-forma ġdida ta' reat; jistieden lill-industrija tal-internet tiegħu responsabbiltà kondiwiża għal dan il-fenomeni; jenfasizza l-ħtieġa li jkun hemm edukazzjoni u sensibilizzazzjoni għal kulhadd, b'mod speċjali għall-bniet u għas-subien, fir-rigward tal-konsegwenzi possibbli ta' meta jirreġistraw jew jirrekordjaw immaġini intimi, bħalma huma ritratti u filmati tagħhom infushom, u jaġmluhom disponibbli għal oħrajn; jenfasizza l-ħtieġa ta' sensibilizzazzjoni u taħriġ dwar il-kwistjoni għall-ħaddiema u l-voluntiera fil-qasam tal-edukazzjoni, maż-żgħażaġh u fil-komunità, kif ukoll il-ħtieġa li tissaħħaħ il-kapaċità tal-aġenziji tal-infurzar tal-liġi biex jindirizzaw dawn ir-riskji b'mod sensitiv għall-ġeneru;
  2. Ihegġeg lill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri jinkludu l-edukazzjoni tal-bniet u tas-subien dwar ir-relazzjonijiet ibbażati fuq il-kunsens, ir-rispett u r-reċiproċità fl-edukazzjoni sesswali u relazzjonali (ESR) komprensiva tagħhom, peress li r-riċerka wriet li l-edukazzjoni sesswali u relazzjonali komprensiva bbażata fuq id-drittijiet hija mezz adattat u effikaċi biex it-tfal u ż-żgħażaġh jiġu protetti kontra r-riskji ta' abbuż u sfruttament sesswali;
  3. Jistieden lil dawk l-Istati Membri li ma għandhomx edukazzjoni sesswali u relazzjonali

mandatarja (il-Bulgarija, il-Kroazja, l-Ungerija, l-Italja, il-Litwanja, ir-Rumanija, is-Slovakkja u Spanja) biex jintroduċuha; jistieden lill-Istati Membri kollha jirrikjedu li fl-edukazzjoni sesswali u relazzjonali ssir enfasi fuq il-kunsens sesswali u fuq ir-rispett;

4. Jissottolinja l-importanza, fl-iskejjel, tal-programmi tal-litteriżmu digitali u tas-sikurezza fuq l-internet, li huma indispensabbli għat-tfal, iżda anke għall-ġenituri u għal dawk li għandhom kuntatt mat-tfal; ihegġeġ lill-Istati Membri jvaraw kampanji ta' informazzjoni dwar iċ-ċibersikurezza u l-prinċipji ta' mgħiba etika fuq l-internet fir-rigward tal-privatezza personali u l-privatezza tal-oħrajn; jinnota li l-programmi u l-kontenut edukattivi li jindirizzaw b'mod determinat dawn il-kwistjonijiet iridu jiffukaw ukoll fuq l-irġiel u fuq is-subien, biex jeqirdu l-istereotipi tal-ġeneru u jiġġieldu lis-sessiżmu u lill-imġiba li twassal għall-fastidju online;
5. Jistieden lill-Istati Membri, b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet ġudizzjarji u tal-pulizija, itejbu s-sistemi ta' kontroll tal-ġenituri permezz tal-użu ta' teknoloġiji godda, inklużi applikazzjonijiet għall-ismartphones, sabiex jiproteġu lit-tfal b'mod aktar effikaci;
6. Jenfasizza l-htieġa li titqajjem kuxjenza fi stadju bikri fost il-bniet u s-subien kollha dwar kif iħarsu ruħhom online u dwar kemm hu importanti li jirrispettaw id-dinjità u l-privatezza tal-oħrajn fl-era digitali; jinkoraġġixxi lill-Istati Membri jaqsmu l-aħjar prattiki dwar materjal edukattiv u programmi ta' taħriġ dwar il-grooming u suriet oħra ta' theddid tas-sikurezza online tat-tfal, b'mod partikolari tal-bniet, fost l-atturi kollha involuti, inklużi l-ġhalliema, l-edukaturi u l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi; ifakkar li s-sensibilizzazzjoni fost il-ġenituri u qraba oħra hija importanti daqs-kemm hija importanti s-sensibilizzazzjoni fost it-tfal infushom;
7. Iqis li t-tneħħija tal-kontenut trid tibqa' prijorità, iżda jirrikonoxxi li din tista' tkun proċedura li tiehi fit-tul; jemmen, għalhekk, li jenhtieġ li jiġu stabbiliti mekkaniżmi ta' tneħħija rapida u li l-proċeduri ta' tneħħija jenhtieġ li jiġu aċċelerati;
8. Jitlob lill-Istati Membri jqisu d-dimensjoni qawwija tal-ġeneru f'dik li hi r-rata ta' żvelar, fejn is-subien u l-irġiel jirrapportaw l-abbuż b'mod inqas spiss mill-bniet u n-nisa, li min-naħa tagħhom spiss idumu biex iwettqu l-awtorappurtar;
9. Jirrakkomanda li waqt it-traspożizzjoni tal-Artikolu 15 jew waqt l-emendar tad-dispożizzjonijiet leġislattivi dwar l-istatut ta' limitazzjonijiet fuq l-awtorappurtar ta' reati sesswali kommessi kontra l-minorenni, u kwalunkwe statut ta' limitazzjonijiet jenhtieġ li jibda mid-data li fiha tkun intlaħqet l-età maġġuri minflok mid-data li fiha jkun ġie kommess ir-reat;
10. Ihegġeġ lid-disa' Stati Membri li għadhom ma ttrasponewx l-Artikolu 15(4) dwar l-identifikazzjoni tal-vittmi, biex jagħmlu dan mingħajr dewmien u biex jimplementawh billi, pereżempju, jistabbilixxu timijiet investigattivi speċjalizzati, jinvestu f'għodod forensiċi u jipparteċipaw f'investigazzjonijiet transfruntiera;
11. Jistieden lill-Istati Membri jżidu l-kooperazzjoni tagħhom u jiskambjaw id-data biex jidentifikaw lit-tfal vittmi ta' abbuż sesswali, inklużi t-tfal li sfaw nieqsa, u speċjalment il-bniet, li huma partikolarment vulnerabbli għat-traffikar u għall-isfruttament sesswali;
12. Jistieden lill-Kummissjoni tinvesti fi programmi transnazzjonali kontinwi ta'

identifikazzjoni tat-tfal vittmi billi tgħin lill-Istati Membri fil-kapaċitajiet forensiċi tagħhom u billi tikkoopera f'dan il-qasam, inkluż fl-iżvilupp ta' riżorsi umani u tagħmir speċjalizzati;

13. Jistieden lill-Istati Membri biex meta jkunu qed jidentifikaw vittmi potenzjali jiddedikaw attenzjoni aktar mill-qrib lill-gruppi vulnerabbli ta' tfal, bħalma huma t-tfal Rom, it-tfal b'diżabilità mentali u t-tfal rifuġjati, b'mod speċjali l-minorenni mhux akkumpanjati u t-tfal li jfittxu asil li jinsabu f'detenzjoni u li jinsabu f'riskju ta' abbuż sesswali u sfruttament sesswali f'istituzzjonijiet, kampijiet tar-rifuġjati u ċentri tal-asil; jenfasizza l-importanza, għalhekk, ta' miżuri bħalma huma t-twettiq ta' verifika tal-preċedenti personali fuq il-persunal, l-assistenti soċjali u l-voluntiera li jkollhom kuntatt mt-tfal, l-istabbiliment ta' sistemi ta' rappurtar u l-ġhoti ta' assistenza lill-vittmi; itenni, f'dan ir-rigward, li l-miżuri ta' appoġġ għall-vittmi huma importanti mhux biss waqt l-investigazzjoni ta' abbuż sesswali jew ta' sfruttament sesswali, iżda wkoll fi stadju aktar tard, bil-għan li jgħinuhom jegħlbu l-istress posttraumatiku u jirċievu l-parir mediku u psikologiku adattat u l-għajnuna legali xierqa; jistieden lill-Istati Membri jtejbu l-kapaċità ta' komunikazzjoni tal-imħallfin, tal-prosekuturi pubbliċi u tal-uffiċjali tal-pulizija meta jkunu qed jinvestigaw l-abbuż sesswali jew l-isfruttament sesswali tat-tfal, b'konċentrazzjoni fuq il-komunikazzjoni mat-tfal bi bżonnijiet speċjali, u jippromwovu miżuri oħra ffokati fuq il-prevenzjoni tal-vittimizazzjoni sekondarja;
14. Jistieden lill-Istati Membri jżidu l-miżuri għall-protezzjoni tal-vittmi tal-abbuż sesswali tat-tfal u jtejbu r-rwol tal-linji telefoniċi nazzjonali għall-għajnuna, filwaqt li jiġi segwit approċċ li hu sensittiv għall-ġeneru;
15. Jinsisti fuq l-importanza tat-traspożizzjoni adegwata tal-Artikolu 20(3)(a), u jhegġeg lill-Istati Membri jinterpretaw il-frazi "dewmien mhux ġustifikat" b'mod konservattiv meta jkunu qed imexxu l-intervisti mat-tfal vittmi; jirrikonoxxi l-prattika tajba fl-Iżvezja tas-smiġh tat-tfal fi żmien ġimagħtejn minn meta jkun ġie rrapportat ir-reat; jitlob lill-Istati Membri, barra minn hekk, biex jistabbilixxu l-miżuri meħtieġa biex jittrasponu kif suppost id-dispożizzjoni li tippreċiża l-kundizzjonijiet proċedurali meħtieġa biex it-tfal jiġu mħarsa kontra l-vittimizazzjoni sekondarja;
16. Jinnota bi tħassib li l-industrija tat-traffikar tal-bnedmin u tat-turiżmu tas-sess taffettwa għadd sinifikanti ta' bniet minorenni; jinkoraġġixxi lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jintensifikaw l-isforzi tagħhom biex jiġġieldu kontra t-turiżmu tas-sess mat-tfal u t-traffikar tal-bnedmin u jiffukaw fuq l-organizzazzjonijiet u l-awtoritajiet tal-ivvjaġġar bil-ħsieb li jissensibilizzaw lill-vjaġġaturi bil-gravità ta' dawn ir-reati;
17. Jistieden lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jippromulgaw leġiżlazzjoni li tippermetti l-kundanna ta' vjaġġaturi li jinstabu hatja li jkunu marru pajjiż terz għal skopijiet sesswali bl-involvement ta' minorenni u mbagħad irritornaw lejn l-UE;
18. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jippromulgaw leġiżlazzjoni li tippermetti l-kundanna tal-operaturi tal-ivvjaġġar li jinstabu hatja ta' promozzjoni tat-turiżmu sesswali li jinvolvi l-minorenni;
19. Jistieden lill-Istati Membri jiddedikaw iżjed riżorsi biex it-tfal jiġu edukati dwar kif għandhom ifittxu l-għajnuna u jagħrfu l-predaturi, kif ukoll filwaqt li jiġu edukati wkoll l-adulti dwar kif għandhom jidentifikaw l-abbuż u jappoġġjaw lit-tfal f'servizzi individwali,

kif ukoll riżorsi għall-esperti investigattivi, li għandhom ikunu konxji ta' kif id-differenzi bejn il-ġeneri jaffettwaw il-mod li bih il-bniet u s-subien jirreaġixxu għall-abbuż sesswali. Jenfasizza, barra minn hekk, il-ħtieġa li jiġu miġġielda l-istereotipi persistenti tal-ġeneri u s-sesswalizzazzjoni li kibret tat-tfal fil-midja;

20. Jissottolinja l-fatt li l-azzjoni preventiva hija dgħajfa fl-UE kollha kemm hi, u jistieden lill-Istati Membri jimplimentaw l-Artikolu 22 tad-Direttiva billi jistabbilixxu programmi ta' intervent għal dawk li jkollhom il-biża' li jistgħu jikkommettu xi reat; ihegġeġ lill-Kummissjoni tistabbilixxi skambji transkonfinali regolari ta' Prattiki tajba dwar programmi preventivi; jistieden lill-Istati Membri, b'konformità mal-Artikolu 24(1), jistabbilixxu programmi ta' intervent obbligatorji għat-trasgressuri kollha li jkunu nstabu hatja sabiex jiġi pprevenut ir-reċidiviżmu;
21. Ihegġeġ l-iskambju ta' fehmiet bejn l-uffiċjali tal-ħarsien tat-tfal, il-pedjatri, l-istituzzjonijiet edukattivi u l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u t-tfal fl-investigazzjoni tal-kazijiet ta' abbuż tat-tfal sabiex ikunu jistgħu jiżvolġu rwol attiv fis-sensibilizzar dwar din il-kwistjoni;
22. Jirrikonoxxi l-kisbiet ta' INHOPE, netwerk kollaborattiv ta' 46 linja telefonika diretta li hu ddedikat biex jelimina l-abbuż sesswali tat-tfal minn fuq l-internet; jistieden lill-Kummissjoni tassisti lill-Istati Membri jiżguraw l-eżistenza ta' hotline bħal din f'kull Stat Membru u jarmonizzaw il-protokollu rilevanti;
23. Ihegġeġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jużaw ir-riċerka dwar l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri u l-istatistika dwar l-abbuż sesswali u l-isfruttament sesswali tat-tfal biex jippromwovu l-iskambju ta' Prattiki tajba fit-tfassil tal-politiki u l-implimentazzjoni tal-programm;
24. Jinnota n-nuqqas ta' riċerka fil-qasam tal-abbuż imġarrab mill-persuni LGBTI żgħażaġh; jenfasizza l-ħtieġa li ssir aktar riċerka f'dan il-qasam li tkun tqis l-atti ta' vjolenza u ta' fastidju sesswali mġarrba mill-persuni LGBTI u l-vulnerabbiltà tal-persuni żgħażaġh bla dar, li ħafna minnhom huma persuni LGBTI li jkunu ħarbu minn darhom.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

<b>Data tal-adozzjoni</b>	26.6.2017
<b>Rizultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 18 -: 0 0: 5
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Maria Arena, Vilija Blinkevičiūtė, Mary Honeyball, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Florent Marcellesi, Maria Noichl, Marijana Petir, João Pimenta Lopes, Ernest Urtasun, Jana Žitňanská
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Catherine Bearder, Stefan Eck, Eleonora Forenza, Edouard Martin, Clare Moody, Mylène Troszczynski, Julie Ward, Marco Zullo
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	James Carver, Claudia Schmidt, Molly Scott Cato, Axel Voss, Branislav Škripek

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

<b>18</b>	<b>+</b>
EPP	Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Claudia Schmidt, Axel Voss
S&D	Maria Arena, Vilija Blinkevičiūtė, Mary Honeyball, Edouard Martin, Clare Moody, Maria Noichl, Julie Ward
VERTS/ALE	Florent Marcellesi, Molly Scott Cato, Ernest Urtasun
ALDE	Catherine Bearder
GUE/NGL	Stefan Eck, Eleonora Forenza, João Pimenta Lopes
EFDD	Marco Zullo

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>5</b>	<b>0</b>
EPP	Marijana Petir
ECR	Branislav Škripek, Jana Žitňanská
EFDD	James Carver
ENF	Mylène Troszczynski

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjonijiet